

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 58 (1980)

Heft: 7

Rubrik: Summaries and notices

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Summaries and Notices

Summaries

p. 230...245

Systematic Construction of Flat Roofs (End)

J.-D. Vital, Berne

Problems and requirements of a flat roof are numerous and complex. Serious and expensive damages of the last decades confirmed that new flat roof technology has not quite matured yet. Many known flat roof designs are classified and systematized. With the help of special diagrams safer flat roof construction can be selected, based on building physics and material technology.

p. 253...259

NATEL, the Swiss Car Telephone Network

E. Wey, Berne

An outline is given of the network structure as well as the operational and technical characteristics of the Swiss car-phone system.

News Items

Telephone

The PTT has been reporting daily a **fifth weather forecast** on the telephone No 162 since May 1980.

Telegraph, Telex

On 1 May 1980 the **telegram subscriber service** (by teletype and telephone) of the **Radio-Suisse Ltd** was annulated. This service has been taken over by **Ateco** (Automatic telegram switching by computer), which has been employed since 1971 by the PTT.

Last year's **outgoing telex traffic** reached a new record, an increase of 8 pc, 54.5 million chargeable minutes, of which 80.3 pc in Europe and 19.7 pc overseas.

The delivery of **new electronic telex SP 300** from the assembly line began in mid-April.

The first electronic **telex-PABX EMX 1010** was taken into operation at the end of April.

Radio, Television

In spring 1980, 61 candidates from licensed radio and television installation firms were examined by the PTT for certification in technical supervision; 39 (64 pc) were successful.

Miscellaneous

The **12th International Television Symposium** with the technical exhibition will be held at Montreux, Switzerland, from May 30 through June 4, 1981.